

Hymne de la Nouvelle-Calédonie

« Soyons unis, devenons frères »

Paroles et Musique : Chorale Mélodia

Harmonisation : Philippe Millot, Plamen Tzontchev

Traduction du Refrain en Nengone : Edouard Wamedjo

CHANT

The musical score is arranged in three systems, each with three staves: Soprano (S), Alto (A), and Baritone (Bar.). The music is in 4/4 time with a key signature of one flat (B-flat). The lyrics are in French. The score includes various musical notations such as triplets (marked with '3') and fermatas. The lyrics are as follows:

System 1:
Soprano: O Terre aux mul - ti - ples vi - sa - ges Nord, sud - I - les Loy - au -
Alto: O Terre aux mul - ti - ples vi - sa - ges Nord, sud - I - les Loy - au -
Baritone: O Terre aux mul - ti - ples vi - sa - ges Nord, sud - I - les Loy - au -

System 2:
Soprano: té Tes trois pro - vin - ces sont l'im - a - ge de ta gran - de di ver - si -
Alto: Tes trois pro - vin - ces
Baritone: Tes trois pro - vin - ces

System 3:
Soprano: té. Nous tes en - fants, tu nous - ras - sem - bles, tem -
Alto: té. Nous tes en - fants, tu nous - ras - sem - bles, tem -
Baritone: té. Nous tes en - fants, tu nous - ras - sem - bles, tem -

12

S pé-rant nos sou - ve - nirs. D'une seu-le voix, chan-tons en - sem - ble: Terre,

A D'une seu - le voix

Bar.

16

S tu es notre a - ve - nir. Hno - re - sa-lu - so ke - 'j o - nome Ha

A Hno - re - sa - lu - so

Bar. Hno - re - sa - lu - so

20

S de - ko i ku - ja ne e ne - tho Hue ne - ti - to - ne - lo ké -

A Ke'j o - no - ome

Bar. Ke'j o - nome

23

S bo kaa-gu Ri no - de - drane Soy - ons u-nis, de-ve nons

A Soy - ons u -

Bar. Soy - ons u -

27

S frè - res, Plus de vio-len - ce ni de guerre. Mar -

A nis de - ve - nons frè - res

Bar. nis de - ve - nons frères

30

S chons con-fiants - et so - li - dai - res, Pour not - tre pa - ys.

A

Bar.